# Office of Interpreter Services King County Superior Court

### **King County Courthouse**

Room C-701 516 Third Avenue Seattle, WA 98104 **Tel: 206-477-1415** 

## **Regional Justice Center**

Room G-0243 401 4<sup>th</sup> Avenue North Kent, WA 98032 **Tel: 206-477-2547** 

#### **Juvenile Court, DYS**

3<sup>rd</sup> Floor 1211 East Alder Seattle, WA 98122 **Tel: 206-477-2546** 

Email: scinterp@kingcounty.gov

Web Page: <a href="http://www.kingcounty.gov/courts/superiorcourt/interpsrv.aspx">http://www.kingcounty.gov/courts/superiorcourt/interpsrv.aspx</a>

#### **STAFF**

Martha CohenAmy AndrewsJulie WarfieldCharlotte TaylorIrene AnulacionHakim Lakhal

<u>Certification</u>: In 1989, Washington State passed a law providing for the Court Interpreter Certification program. Since 1990, under RCW 2.43, appointing authorities have been required to appoint certified interpreters for non-English speaking participants; for an even longer period of time, the same requirement has been in effect under RCW 2.42 for deaf and hard of hearing persons in legal proceedings. A new category of registered languages has been in effect since 2008 (see next page for the particular languages in this category).

Court Interpreter certification now exists in 12 spoken foreign languages in Washington State, besides national certification for Sign Language interpreters:

Arabic (Egyptian)	French	Marshallese	Spanish
Arabic (Levantine)	Korean	Punjabi	Tagalog
Bosnian/Croatian/Serbian	Laotian	Russian	Vietnamese
Cantonese	Mandarin	Somali	

In accordance with the law, the Office of Interpreter Services will strive to provide only court certified interpreters in the languages listed above and carefully screened and qualified interpreters in all other languages.

<u>Training:</u> The staff provides orientation sessions for interpreters as well as training for those who use interpreters, including judges, attorneys, and those working in other court related programs.

**Language Bank:** This office has provided interpreters in over 150 languages for criminal and civil proceedings at the three sites listed above.

<u>Inquiries:</u> The staff fields scores of inquiries daily from interpreters, Courts, government and private agencies, and attorneys (local and statewide), for interpretation services and referrals, translation referrals, advice regarding interpreter needs and issues, coordination of interpreter programs and interpreter education. Please feel free to call us at the numbers listed above.